



Emulator pisave Brady za ZPL®

Uporabniški priročnik

ZPL je registrirana blagovna znamka podjetja Zebra Technologies.

Podjetje Brady ni povezano, pridruženo, pooblaščno, odobreno ali kakor koli uradno povezano s podjetjem Zebra Technologies.

Avtorske pravice in blagovne znamke

Odklonitev odgovornosti

Ta priročnik je last družbe Brady Worldwide, Inc. (v nadaljevanju »Brady«) in ga lahko občasno spremeni brez obvestila. Brady ni odgovoren za to, da vam priskrbi dopolnjeno izdajo, če je ta na voljo.

Avtorske pravice za ta priročnik so zavarovane in pridržane. Nobenega dela tega priročnika ni dovoljeno kopirati ali reproducirati na kakršenkoli način brez prejšnjega pisnega soglasja podjetja Brady.

Čeprav je bila priprava tega dokument opravljena zelo previdno, družba Brady ne prevzema nobene odgovornosti do kogar koli za morebitno izgubo ali škodo, ki bi jo povzročile napake ali opustitve ali izjave, ki so posledica malomarnosti, nesreče ali kakršnega koli drugega vzroka. Podjetje Brady nadalje ne prevzema nobene odgovornosti, ki bi izhajala iz uporabe kateregakoli tu opisanega izdelka ali sistema; in prav tako nobene odgovornosti za naključno ali posledično škodo, do katere bi prišlo zaradi uporabe tega dokumenta. Podjetje Brady se odreka vsem jamstvom o prodajni ustreznosti ali primernosti za določen namen.

Družba Brady si pridržuje pravico do sprememb brez obvestila za kateri koli tu opisani izdelek ali sistem z namenom izboljšanja zanesljivosti, delovanja ali zasnove.

Blagovne znamke

Emulator pisave Brady za ZPL je blagovna znamka družbe Brady Worldwide, Inc.

ZPL in Zebra sta registrirani blagovni znamki podjetja Zebra Technologies.

Microsoft in Windows sta registrirani blagovni znamki podjetja Microsoft.

Wi-Fi je blagovna znamka združenja Wi-Fi Alliance®.

Apple in Apple Pay sta blagovni znamki podjetja Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah ter regijah.

Google Pay je blagovna znamka podjetja Google LLC.

Vse znamke in imena izdelkov, uporabljena v tem priročniku, so blagovne znamke (™) ali registrirane blagovne znamke (®) njihovih podjetij ali organizacij.

Podjetje Brady ni povezano, pridruženo, pooblaščno, odobreno ali kakor koli uradno povezano s podjetjem Zebra Technologies.

© 2026 Brady Worldwide, Inc. Vse pravice pridržane.

Revizija A

Brady Worldwide, Inc.
6555 West Good Hope Road
Milwaukee, WI 53223
bradyid.com

Garancija družbe Brady

Izdelki družbe Brady so naprodaj z razumevanjem, da jih bodo kupci preizkusili v dejanski rabi in sami ugotovili njihovo prilagodljivost svoji predvideni uporabi. Družba Brady jamči kupcu, da je izdelek brez napak v materialu in izdelavi, vendar omejuje svojo obveznost v okviru te garancije na zamenjavo izdelka, za katerega je bilo družbi Brady dokazano, da je bil izdelek okvarjen ob prodaji s strani družbe Brady. Ta garancija ni na voljo za nobeno osebo, ki je izdelek dobila od kupca.

TA GARANCIJA NADOMEŠČA KAKRŠNO KOLI DRUGO IZRECNO ALI NAZNAČENO GARANCIJO, VKLJUČNO S KATERO KOLI NAZNAČENO GARANCIJO GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI UPORABE ZA DOLOČEN NAMEN, VENDAR NE OMEJENO NANJO, IN VSE DRUGE OBVEZNOSTI ALI ODGOVORNOST S STRANI DRUŽBE BRADY. DRUŽBA BRADY POD NOBENIM POGOJEM NI ODGOVORNA ZA KAKRŠNO KOLI IZGUBO, ŠKODO, STROŠKE ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI JE POVEZANA Z UPORABO ALI NEZMOŽNOSTJO UPORABO IZDELKOV DRUŽBE BRADY.

Varnost in okolje

Pred prvo uporabo tiskalnika Emulator pisave Brady za ZPL® preberite ta priročnik in se seznanite z vsebino v njem. Ta priročnik opisuje vse glavne funkcije naprave Emulator pisave Brady za ZPL.

Previdnostni ukrepi

Pred uporabo Emulator pisave Brady za ZPL upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Pred uporabo naprave in pred izvedbo kakršnega koli postopka natančno preberite vsa navodila.
- Enote ne namestite na nestabilno površino ali stojalo.
- Ne postavljajte ničesar na zgornji del enote.
- Zgornji del mora biti prost.
- Uporabite le vir napajanja, ki je prikazan na nalepki z nazivnimi vrednostmi.
- Uporabite le napajalni kabel, ki je bil priložen enoti.
- Ne odlagajte ničesar na napajalni kabel.
- Ta oprema ni namenjena uporabi s strani otrok.

Tehnična podpora in prijava

Podatki za stik

Obiščite zbirko gradiv družbe Brady support.bradyid.com/s/.

Za popravilo ali tehnično pomoč poiščite svojo lokalno podružnico družbe Brady za tehnično podporo:

- **Združene države Amerike:** bradyid.com/techsupport
- **Kanada:** bradycanada.ca/contact-us
- **Mehika:** bradyid.com.mx/es-mx/contacto
- **Latinska Amerika:** bradylatinamerica.com/es-mx/soporte-técnico
- **Evropa:** bradyeurope.com/services
- **Avstralija:** bradyid.com.au/technical-support
- **Azija in Pacifik:** brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page

Informacije o registraciji

Za registracijo svojega izdelka obiščite:

- bradycorp.com/register

Popravila in vrnitev izdelka

Če morate iz katerega koli razloga izdelek vrniti v popravilo, se obrnite na tehnično podporo družbe Brady, kjer vam bodo zagotovili informacije o popravilu in zamenjavi.

Dogovori, uporabljeni v dokumentu

Med uporabo tega dokumenta morate razumeti dogovore, uporabljene v celotnem priročniku.

- Za vsa dejanja uporabnika je uporabljena **kreпка pisava**.
- Sklici na menije, pogovorna okna, gumbe in zaslone so zapisani kot *poševni tisk*.

Vsebina

1 • Uvod

Specifikacije sistema	1
Fizične in okoljske značilnosti	1
Sistemske zahteve	2

2 • Nastavitev

Razpakiranje naprave Emulator pisave Brady za ZPL®	3
Vsebina škatle	3
Shranite embalažo	3
Registracija	3
Komponente	4
Napajanje	4
Nastavitev	5
Nastavitev uporabe telefona	5
Nastavitev uporabe z računalnikom	7
Nastavitve	9
Opombe za konfiguracijo nastavitev	9
Potrditev povezave s tiskalnikom	9

3 • Splošno delovanje

Pošiljanje skript ZPL v tiskalnik	10
Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika	10
Upravljanje datotek	11
Ponovni zagon	11

4 • Vzdrževanje

Nadgradnja vdelane programske opreme	12
Nadgradnja prek interneta	12
Nadgradnja naprave s preneseno datoteko	12
Čiščenje	13

A • Skladnost z zakonodajo

Skladnost s predpisi agencij in odobritve agencij	14
Združene države Amerike	14
Obvestilo Zvezne komisije Združenih držav Amerike za komunikacije (FCC)	14
Estados Unidos	14
Aviso de la FCC	14
Kanada	15
Evropa	15
Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU	15
Direktiva o baterijah 2006/66/ES	16
Kitajska 中国	16

1 Uvod

Pretvornik Emulator pisave Brady za ZPL pretvori podatke ZPL® v tiskalno opravilo, ki je združljivo s podprtimi Brady tiskalniki. Emulator se poveže s priključkom USB-B ali USB-C tiskalnika.

Podprti tiskalniki: Glejte <https://qr.bradyid.com/zpladapter>.

Specifikacije sistema

Emulator pisave Brady za ZPL ima naslednje specifikacije:

- Teža: 6,2 unč
- Odporen na udarce po vojaških standardih
- Odporen na padec z višine do 4 čevlje (1,2 metra)

Fizične in okoljske značilnosti

Naprava Emulator pisave Brady za ZPL ima naslednje fizične in okoljske lastnosti.

- Mere (dolžina x širina x višina): 5,22 x 4,04 x 1,06 palca (132,6 x 102,6 x 26,92 mm)
- Električna ocena: 100–240 V (izmenični tok), 50–60 Hz

Okoljsko	Delovanje	Hramba
Temperatura Izpostavljanje adapterja neposredni sončni svetlobi ni priporočljivo.	39 °F do 104 °F (4 °C do 40 °C)	14 °F do 140 °F (-10 °C do 60 °C)
Temperatura (pretvornik izmeničnega toka)	32 °F do 104 °F (0 °C do 40 °C) (Severna Amerika in mednarodni adapterji)	Severna Amerika: -13 °F do 185 °F (-25 °C do 85 °C) Mednarodno: -4 °F do 140 °F (-20 °C do 60 °C)
Relativna vlažnost (pretvornik izmeničnega toka)	Severna Amerika: 10% do 90 % (brez kondenzata) Mednarodno: 10 % do 85 % (brez kondenzata)	Severna Amerika: 10 % do 100 % (brez kondenzata) Mednarodno: 10 % do 95 % (brez kondenzata)

Shranjujte v okolju z nadzorovano temperaturo in vlago ter brez prahu.



POZOR! Izogibajte se uporabi naprave v bližini vode, v neposredni sončni svetlobi ali v bližini grelne naprave.

Sistemske zahteve

Pametni telefon mora biti naprava s podporo za NFC. Če vaš telefon uporablja plačilno storitev Apple Pay[®] ali Google Pay[™], je opremljen z NFC.

Za delo z napravo Emulator pisave Brady za ZPL[®] ni potreben gonilnik tiskalnika. Emulator ne sprejema datotek iz programske opreme Brady Workstation ali aplikacije Express Labels Mobile.

2 Nastavitev

Razpakiranje naprave Emulator pisave Brady za ZPL®

Vsebina škatle

- Emulator pisave Brady za ZPL
- Napajalnik za izmenični tok (severnoameriška ali mednarodna različica)
- Napajalni kabel USB C-C
- Vodnik za hitri začetek



Severna Amerika



Mednarodno

Opomba: Potrebujete tudi podatkovni kabel z enim koncem USB-A in enim koncem USB-B ali USB-C, odvisno od vašega tiskalnika. Ustrezen kabel bi moral biti priložen vašemu tiskalniku Brady.

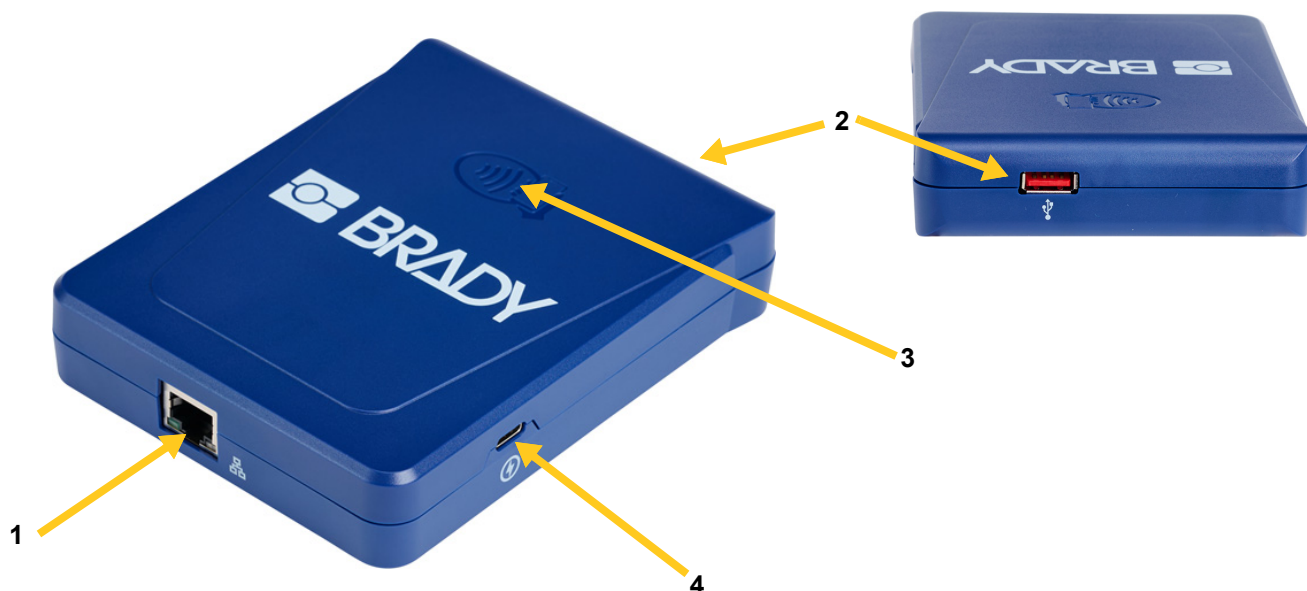
Shranite embalažo

Embalažo, v kateri je naprava Emulator pisave Brady za ZPL, shranite za primer, če bi morali tiskalnik in dodatke vrniti dobavitelju.

Registracija

Za prejemanje brezplačne podpore in posodobitev izdelka registrirajte svoj izdelek na spletnem naslovu www.bradycorp.com/register.

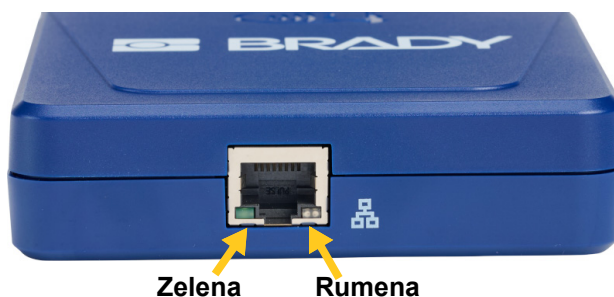
Komponente



- 1 Vrata za ethernet
- 2 Vrata USB-A
- 3 Tapnite, da povežete
- 4 Napajalna vrata (USB-C)

Indikatorske lučke stanja ethernet:

- Zelena: dejavnost
 - Utripanje: prejemanje ali pošiljanje
 - Ugasnjene: ni dejavnosti.
- Rumena: stanje povezave (vklopljeno ali izklopljeno)



Napajanje

Za napajanje uporabljajte priloženi napajalnik in kabel USB-C na C. Naprava mora biti priključena, da deluje.

Nastavitev

Uporabite vgrajeni spletni strežnik za konfiguracijo nastavitv naprave Emulator pisave Brady za ZPL®. Za to potrebujete naslov IP emulatorja ZPL. Najlažji način za pridobitev naslova IP emulatorja ZPL je uporaba pametnega telefona, lahko pa uporabite tudi USB-ključek in računalnik.

Nastavitev uporabe telefona

Nastavitev Emulator pisave Brady za ZPL:

1. Priključite vse kable.
 - a. En konec napajalnega kabla USB-C vstavite v napajalna vrata na napravi, drugi konec pa v ustrezen omrežni napajalnik za vašo regijo, nato pa ga priključite v električno vtičnico.



- b. Konec podatkovnega kabla USB-A priključite v napravo Emulator pisave Brady za ZPL, drugi konec pa v podatkovna vrata tiskalnika (USB-B ali USB-C, odvisno od vašega tiskalnika).



- c. En konec ethernetnega kabla priključite v napravo Emulator pisave Brady za ZPL®, drugi konec pa v ethernetni priključek vašega omrežja. Omrežje mora omogočati tudi povezavo Wi-Fi, da se bo vaš telefon ali tablični računalnik lahko povezal z istim omrežjem.



2. Počakajte 1 minuto in 30 sekund.
3. **POMEMBNO:** Prepričajte se, da sta vaš telefon in naprava Emulator pisave Brady za ZPL v istem omrežju.
4. Odklenite telefon in nato prislonite telefon na simbol za povezavo na emulatorju ZPL. S tem pridobite naslov IP emulatorja, da se brskalnik lahko poveže z vgrajenim spletnim strežnikom, ki deluje na emulatorju.
5. Zapišite si naslov IP, ki je prikazan v obvestilu v telefonu.
6. Odprite vgrajeni spletni strežnik emulatorja.
 - Tapnite obvestilo na telefonu, da odprete vgrajeni spletni strežnik. Za ogled vseh kontrolnikov se pomaknite navzdol.
 - Če si želite vgrajeni spletni strežnik ogledati na večjem zaslonu, ga odprite v računalniku. Glejte »[Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika](#)« na strani 10.
7. Po potrebi konfigurirajte nastavitve. Glejte »[Nastavitve](#)« na strani 9.

Nastavitev uporabe z računalnikom

Nastavitev naprave Emulator pisave Brady za ZPL®:

1. Priključite napajalni in ethernetni kabel.
 - a. En konec napajalnega kabla USB-C vstavite v napajalna vrata na napravi, drugega pa v ustrezen napajalnik za izmenični tok za vašo regijo in ga priključite v električno vtičnico.



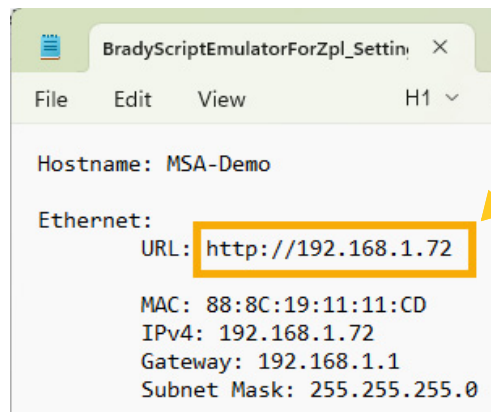
- b. Priključite en konec ethernetnega kabla v napravo Emulator pisave Brady za ZPL, drugega pa v ethernetni priključek vašega omrežja.



2. Vstavite pogon USB v vrata USB-A na napravi Emulator pisave Brady za ZPL®.



3. Počakajte 12 sekund. Emulator zapiše besedilno datoteko na pogon USB.
4. Odstranite USB-pogon iz emulatorja in ga vstavite v USB-A vrata na računalniku.
POMEMBNO: Računalnik mora biti v istem omrežju kot emulator.
5. Pomaknite se na pogon USB in odprite datoteko **BradyScriptEmulatorForZpl_Settings.txt**. Besedilna datoteka vsebuje spletni naslov (URL), ki je sestavljen iz naslova IP Emulator pisave Brady za ZPL.



Spletni naslov za vgrajeni spletni strežnik emulatorja.

Opomba: To je primer. URL bo za vaš emulator drugačen.

6. Kopirajte spletni naslov iz datoteke .txt in ga prilepite v polje za naslov v brskalniku. Vgrajeni spletni strežnik emulatorja se odpre.
7. Konfigurirajte nastavitve v vgrajenem spletnem strežniku. Večina nastavitvev ni obvezna, vendar boste morda želeli nastaviti predvsem **Nastavitve ZPL**. Kliknite zavihek **Nastavitve** in po potrebi prilagodite nastavitve. Za več informacij o nastavitvah glejte »Nastavitve« na strani 9.

Nastavitve

Za konfiguracijo nastavitev uporabite vgrajeni spletni strežnik emulatorja. Spletna stran mora biti odprta po opravljenih korakih v »[Nastavitev uporabe telefona](#)« na strani 5 ali »[Nastavitev uporabe z računalnikom](#)« na strani 7.

Večina nastavitev je samoumevnih.

Opombe za konfiguracijo nastavitev

- **Povezava > Žična povezava (ethernet) > Nastavitve IP:** Če je *Nastavitev IP* nastavljena na DHCP, kar velja za večino omrežij, se naslov IP naprave redno spreminja. Izbira možnosti *Statično*, če je dovoljena v vašem omrežju, bo zagotovila dosleden naslov IP za pošiljanje skript in odpiranje vgrajenega spletnega strežnika.
- **Povezava > Druge nastavitve > Vrata:** To so vrata, na katera se pošiljajo skripte ZPL®.
- **Nastavitve gesla:** Omogočite in ustvarite geslo naprave, če želite za prijavo v vgrajeni spletni strežnik za napravo Emulator pisave Brady za ZPL zahtevati geslo.
- **Datum in ura:** Nastavite, če želite, da vaše nalepke vključujejo trenutni datum in uro. Uporabljena bosta datum in ura emulatorja in ne priključenega tiskalnika.
- **Nastavitve ZPL > Za dokumente ZPL:** DPI je samodejno nastavljen na DPI povezanega tiskalnika. Če so vaše skripte ZPL napisane za drugačno ločljivost DPI, spremenite nastavitve, da bo ustrezala ločljivosti DPI vaših skript. Spletna stran Emulator pisave Brady za ZPL se prilagodi različnim DPI, tako da se vsebina natisne na nalepko v pravilnem položaju.
Upoštevajte, da prilagoditev morda ne bo natančna, če vrednosti DPI nista čisto deljivi s celimi števili. Na primer, pretvorba z 200 na 600 DPI ne povzroča težav, saj 200 gre v 600 trikrat (celo število). Pretvorba z 200 na 300 DPI morda ne bo natančna, ker je 300 deljeno z 200 ulomek, torej 1,5.

Potrditev povezave s tiskalnikom

Če želite preveriti, ali je naprava Emulator pisave Brady za ZPL povezana s tiskalnikom, lahko iz vgrajenega spletnega strežnika emulatorja natisnete diagnostično nalepko. Diagnostična nalepka vsebuje IP-naslov naprave, ki ga lahko uporabite za povezavo z napravo iz drugega računalnika. Informacije na diagnostični nalepki so lahko koristne, če potrebujete pomoč oddelka za IT.

Tiskanje diagnostične nalepke:

1. Odprite vgrajeni spletni strežnik za emulator. Glejte »[Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika](#)« na strani 10.
2. Kliknite zavihek **DIAGNOSTIKA**, če še ni izbran.
3. Kliknite **Diagnostična nalepka**.
4. Preverite, ali so nalepke naložene v priključenem tiskalniku in ali je tiskalnik vklopljen.

Opomba: Priporočamo neprekinjene nalepke velikosti 1 palca ali večje.

5. Kliknite **NATISNI**.

3 Splošno delovanje

Poleg pošiljanja skript v tiskalnik to poglavje vključuje osnove, kot je upravljanje datotek (slik in pisav za uporabo na nalepkah) na napravi Emulator pisave Brady za ZPL® in kako odpreti vgrajeni spletni strežnik emulatorja.

Pošiljanje skript ZPL v tiskalnik

Skripte ZPL pošljite na naslov Emulator pisave Brady za ZPL, da lahko priloženi tiskalnik natisne nalepko.

Podprti ukazi:

- Informacije o tem, kateri ukazi ZPL so podprti, so na voljo v dokumentu *Podprti ukazi za pisanje skript ZPL II*. Ta dokument lahko prenesete s spletne strani <https://qr.bradyid.com/zpladapter>.
- Če vaša skripta vsebuje nepodprte ukaze, rezultati morda ne bodo takšni, kot pričakujete.

Predpogoji:

- Naprava, ki pošilja skripto (računalnik, PLC ali gostitelj glavnega okvirja), mora biti v istem omrežju kot Emulator pisave Brady za ZPL.
- Poznati morate naslov IP spletnega mesta Emulator pisave Brady za ZPL. (Če ne poznate naslova IP emulatorja, si oglejte nalepko za diagnostiko, če ste jo natisnili med namestitvijo, ali pa sledite korakom v »Nastavitev uporabe telefona« na strani 5 ali »Nastavitev uporabe z računalnikom« na strani 7.)

Pošiljanje skripte ZPL v tiskalnik:

Pošljite ZPL podatke na naslov IP emulatorja na vrata, določena z nastavitvijo vrat. Privzeta vrata za prenos podatkov so 9100. Za nastavitev vrat glejte »Nastavitve« na strani 9.

Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika

Vgrajeni spletni strežnik emulatorja uporabite za naslednja opravila:

- Poglejte informacije o napravi in diagnostiki.
- Spremenite nastavitve.
- Nadgradite vdelano programsko opremo.
- Upravljanje datotek.
- Ponovni zagon Emulator pisave Brady za ZPL.

Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika za Emulator pisave Brady za ZPL®:

1. Prepričajte se, da je računalnik ali telefon v istem omrežju kot emulator in ima dostop do interneta.
2. Na telefonu ali računalniku odprite spletni brskalnik.
 - **Telefon:** Odklenite telefon in nato prislonite telefon na simbol za povezavo na emulatorju ZPL. Tapnite obvestilo na telefonu, da odprete vgrajeni spletni strežnik. Za ogled vseh kontrolnikov se pomaknite navzdol.
 - **Računalnik:** V naslovno vrstico brskalnika vnesite naslov IP emulatorja ZPL. Če ste natisnili diagnostično nalepko, poiščite naslov IP na njej. Če je naslov IP naprave nastavljen na DHCP, se je morda spremenil, odkar je bila nalepka natisnjena.
Če nimate naslova IP ali če se vgrajeni spletni strežnik ne odpre, sledite korakom za nastavitve, da pridobite naslov IP in se povežete s spletno stranjo. Glejte »Nastavitev uporabe telefona« na strani 5 ali »Nastavitev uporabe z računalnikom« na strani 7.

Upravljanje datotek

Če vaše skripte zahtevajo grafiko, pisave ali predloge (oblike ZPL), jih obvezno shranite na spletnem mestu Emulator pisave Brady za ZPL.

Opomba: Ne glede na pogon, ki je naveden v skripti, bodo datoteke vedno pridobljene iz emulatorja.

Shranjevanje datotek na Emulator pisave Brady za ZPL:

1. Na računalniku (ali telefonu) z datotekami odprite vgrajeni spletni strežnik za emulator. Glejte »Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika« na strani 10.
2. Kliknite zavihek **UPRAVITELJ DATOTEK**.
3. Kliknite gumb za nalaganje. 
4. Izberite datoteko in kliknite **Odpi**. Datoteka se naloži v emulator.

Na zaslonu *Upravitelj datotek* lahko preverite, koliko prostora je na voljo, in izbrišete datoteke.

Ponovni zagon

Po spremembi imena naprave znova zaženite napravo.

Ponovni zagon Emulator pisave Brady za ZPL:

1. Odprite vgrajeni spletni strežnik za emulator. Glejte »Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika« na strani 10.
2. Kliknite zavihek **DEJANJA NAPRAVE**.
3. Kliknite **PONOVNO ZAŽENI ZDAJ**.

Ukaz ~JR ZPL deluje tudi za ponovni zagon emulatorja.

4 Vzdrževanje

Nadgradnja vdelane programske opreme

Uporabite vgrajeni spletni strežnik emulatorja za pridobitev nadgradenj vdelane programske opreme. To lahko storite s pametnim telefonom ali računalnikom in USB-ključkom.

POMEMBNO! Med nadgradnjo ne odklopite napajanja naprave Emulator pisave Brady za ZPL®.

Nadgradnja prek interneta

Nadgradnja vdelane programske opreme prek interneta:

1. Preverite, ali so izpolnjene naslednje zahteve.
 - Prepričajte se, da sta računalnik in naprava Emulator pisave Brady za ZPL v istem omrežju.
 - Prepričajte se, da lahko računalnik ali telefon dostopa do interneta. Če ne, glejte [»Nadgradnja naprave s preneseno datoteko«](#) na strani 12.
2. Odprite vgrajeni spletni strežnik. Glejte [»Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika«](#) na strani 10.
3. Kliknite zavihek **VDELANA PROGRAMSKA OPREMA**.
Rumena puščica na zavihku označuje, da je posodobitev na voljo, vendar lahko traja nekaj časa, preden se ta indikator prikaže. S klikom zavihka se sproži preverjanje posodobitev.
4. Kliknite **POSODOBI ZDAJ**.
5. Kliknite **V redu** na opozorilnem sporočilu vdelane programske opreme.
6. Po končani nadgradnji osvežite spletno stran.

Nadgradnja naprave s preneseno datoteko

Če vaš računalnik nima dostopa do interneta, lahko datoteko za nadgradnjo prenesete iz računalnika z dostopom do interneta in jo prek pogona USB prenesete na Emulator pisave Brady za ZPL.

Nadgradnja vdelane programske opreme s preneseno datoteko:

1. Na računalniku z dostopom do interneta pojdite na spletno stran s tehnično podporo za vašo regijo. Glejte [»Tehnična podpora in prijava«](#) na strani iv.
2. Poiščite posodobitve vdelane programske opreme.
3. Poiščite najnovejšo vdelano programsko opremo za Emulator pisave Brady za ZPL.
4. Prenesite vdelano programsko opremo.
5. Shranite preneseno datoteko na pogon USB.

6. Nadgradnjo dokončajte neposredno v emulatorju (najenostavnejši način) ali prek omrežnega računalnika.

Na emulatorju:

- a. Pogon USB priključite v vrata USB na tiskalniku.
- b. Počakajte 5 minut. NE ODSTRANITE NAPAJANJA! Emulator se med postopkom nadgradnje znova zažene.
- c. Odstranite USB-pogon.

Z računalnikom:

- a. Priključite USB-pogon na USB-vrata računalnika v istem omrežju kot je naprava Emulator pisave Brady za ZPL®.
- b. Odprite vgrajeni spletni strežnik za napravo Emulator pisave Brady za ZPL. Glejte »[Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika](#)« na strani 10.
- c. Kliknite zavihek VDELANA PROGRAMSKA OPREMA.
- d. Kliknite **BRSKAJ IN POSODOBI**.
- e. Pomaknite se do USB-pogona, izberite datoteko z vdelano programsko opremo in kliknite **Odpri**.

Čiščenje

Površino obrišite s suho krpo.

S pomočjo stisnjenega zraka odstranite prah in ostanke iz priključkov.

A Skladnost z zakonodajo

Skladnost s predpisi agencij in odobritve agencij

Združene države Amerike

Obvestilo Zvezne komisije Združenih držav Amerike za komunikacije (FCC)

Ta oprema je bila preizkušena in ugotovljeno je bilo, da izpolnjuje omejitve za digitalne naprave razreda A po 15. delu pravil Zvezne komisije Združenih držav Amerike za komunikacije. Te omejitve so določene z namenom zagotovitve zadovoljive zaščite pred škodljivimi motnjami, kadar je oprema uporabljena v komercialnem okolju. Ta oprema generira, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili v priročniku, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah.

Uporaba te opreme v stanovanjskem območju lahko povzroči škodljive motnje in uporabnik bo moral te motnje odpraviti na svoje lastne stroške.

V primerih, ko pride do motenj, priporočamo naslednje ukrepe za pomoč pri ublažitvi:

- Preusmerite ali prestavite opremo glede na motnje.
- Povečajte razdaljo med opremo in motnjami.
- Opremo priključite na ločen napajalni tokokrog od motenj, če je na voljo.

Spremembe, ki jih ni izrecno odobrila stran, ki je odgovorna za skladnost, lahko izničijo uporabnikovo pristojnost za uporabo opreme.

Ta naprava je skladna z delom 15 pravil Zvezne komisije za komunikacije ZDA. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev: (1) Ta naprava morda ne bo povzročala škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Estados Unidos

Aviso de la FCC

Este equipo se puso a prueba y se confirmó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites se han diseñado para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se utilice en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones.

El uso de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario tendrá que corregir dichas interferencias por su cuenta.

En los casos donde se producen interferencias, se recomiendan las siguientes medias para ayudar a mitigarlas:

- Volver a orientar o reposicionar el equipo para evitar la interferencia.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y la interferencia.
- Si es posible, conecte el equipo a un circuito eléctrico distinto al de las interferencias.

Los cambios o las modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autorización que se le otorga al usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no provoque interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pueda generar un uso no deseado.

Kanada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Kanada ICES-003: Information Technology Equipment (including Digital Apparatus)

Kanada NMB-003: Équipement de technologie dell'information (incluant les appareils numériques)

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Evropa



OPOZORILO! To je izdelek razreda A. V domačem okolju lahko ta izdelek povzroča radijske motnje, zato bo uporabnik v takem primeru moral sprejeti primerne ukrepe.



Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi

V skladu z evropsko direktivo OEEO je treba to napravo reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi.

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Ta izdelek ima oznako CE in je skladen z Direktivo 2011/65/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Direktiva ES 2015/863 z dne 31. marec 2015 (RoHS 3) spremeni Prilogo II k Direktivi 2011/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta kar se tiče seznama prepovedanih snovi.

Direktiva o baterijah 2006/66/ES



Ta izdelek vsebuje litijevo gumbno baterijo. Prečrtani smetnjak na kolesih, ki je prikazan na levi, označuje »ločeno zbiranje« vseh baterij in akumulatorjev v skladu z evropsko Direktivo 2006/66/ES. Uporabniki baterij ne smejo zavržiti baterij med nesortirane komunalne odpadke. Ta direktiva določa okvir za vrnitev in recikliranje izrabljenih baterij ter akumulatorjev, ki jih je treba zbirati ločeno in jih ob koncu življenjske dobe reciklirati. Baterije zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.

Obvestilo za osebe, ki reciklirajo

Odstranitev litijeve gumbne baterije:

1. Razstavite napravo in poiščite litijevo gumbno baterijo, ki se nahaja na glavnem tiskanem vezju.
2. Z majhnim izvijačem dvignite baterijo iz njenega držala in jo odstranite s plošče. Zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.

Kitajska 中国

Tabela nevarnih snovi RoHS Kitajske, povezana s tem izdelkom, je na voljo na <https://www.bradyid.com/forms/customer-service/certificate-request>.

警告

此为 A 级产品。在生活环境 中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。

仅适用于非热带气候条件下安全使用

仅适用于海拔2000m 以下地区安全使用。

ZPL je registrirana blagovna znamka podjetja Zebra Technologies.

Podjetje Brady ni povezano, pridruženo, pooblašeno, odobreno ali kakor koli uradno povezano s podjetjem Zebra Technologies.